

665833-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Data services – (26163) 998 Technikpartner WEB

OJ S 187/2026 28/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Eidgenössisches Nuklearsicherheitsinspektorat ENSI

R-phost: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: (26163) 998 Technikpartner WEB

Cur síos: Das Eidgenössische Nuklearsicherheitsinspektorat (ENSI) erfüllt gegenüber der Öffentlichkeit und den Behörden eine Informationspflicht. Die ENSI-Website stellt sämtliche relevanten Informationen öffentlich zur Verfügung und umfasst einen News-Bereich sowie statische Inhalte wie Seiten, Dokumente und das Technische Forum. Die Website erfüllt die CI-/CD-Vorgaben des Bundes und ist mehrsprachig (Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch). Zusätzlich stehen Inhalte in «Leichter Sprache» und «Gebärdensprache» zur Verfügung. Das ENSI betreibt die drei Websites ENSI, ENSI-RAT und EGT-Schweiz auf einer einheitlichen technischen Basis mit WordPress-Multisite-Konfiguration, konsistentem Design, ENSI-spezifischen Plugins und Schnittstellen zu externen Systemen. Die Hosting-Infrastruktur mit verschiedenen Entwicklungsumgebungen gewährleistet einen sicheren Betrieb. Ziel der Ausschreibung ist der Wechsel des Technik- und Hosting-Partners sowie die Umsetzung einer autarken Darksite, welche im Notfall- oder Krisenfall aktiviert werden kann. Gesucht wird ein Technikpartner für den sicheren Betrieb, die Wartung und Weiterentwicklung der technischen Infrastruktur. Dazu gehören die Betreuung der bestehenden Websites, die Migration zu einem geeigneten Hosting-Partner sowie die Projektleitung und Umsetzung der Darksite.

Aitheantóir an nós imeachta: 390cdb30-9e68-4c25-bed9-8384e4a366cc

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72300000 Data services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Brugg oder falls abweichend gemäss Vertrag.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Die anbietenden Stellen haben beide Optionen vollständig anzubieten und in ihren Angebotsunterlagen vollständig zu berücksichtigen. Die Auftraggeberin ist nicht verpflichtet, eine bestimmte Option zu wählen oder zu beauftragen. Ein Anspruch der anbietenden Stellen auf die Auswahl oder Beauftragung einer Option besteht nicht.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: (26163) 998 Technikpartner WEB

Cur síos: Das Eidgenössische Nuklearsicherheitsinspektorat (ENSI) erfüllt gegenüber der Öffentlichkeit und den Behörden eine Informationspflicht. Die ENSI-Website stellt sämtliche relevanten Informationen öffentlich zur Verfügung und umfasst einen News-Bereich sowie statische Inhalte wie Seiten, Dokumente und das Technische Forum. Die Website erfüllt die CI-/CD-Vorgaben des Bundes und ist mehrsprachig (Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch). Zusätzlich stehen Inhalte in «Leichter Sprache» und «Gebärdensprache» zur Verfügung. Das ENSI betreibt die drei Websites ENSI, ENSI-RAT und EGT-Schweiz auf einer einheitlichen technischen Basis mit WordPress-Multisite-Konfiguration, konsistentem Design, ENSI-spezifischen Plugins und Schnittstellen zu externen Systemen. Die Hosting-Infrastruktur mit verschiedenen Entwicklungsumgebungen gewährleistet einen sicheren Betrieb. Ziel der Ausschreibung ist der Wechsel des Technik- und Hosting-Partners sowie die Umsetzung einer autarken Darksite, welche im Notfall- oder Krisenfall aktiviert werden kann. Gesucht wird ein Technikpartner für den sicheren Betrieb, die Wartung und Weiterentwicklung der technischen Infrastruktur. Dazu gehören die Betreuung der bestehenden Websites, die Migration zu einem geeigneten Hosting-Partner sowie die Projektleitung und Umsetzung der Darksite.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72300000 Data services

Aicmiú breise (cpv): 72212220 Internet and intranet software development services, 72260000 Software-related services, 72415000 World wide web (www) site operation host services, 98300000 Miscellaneous services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Technikpartner entwickelt und betreibt eine mehrsprachige «Darksite» für die Krisenkommunikation des ENSI. Diese wird bei Nichterreichbarkeit der Hauptwebsite aktiviert und geografisch unabhängig von den ENSI-Websites in der Schweiz gehostet. Die Umsetzung erfolgt auf WordPress-Basis und umfasst Konzeption, Entwicklung, Hosting und Betrieb. Die genaue Ausführung sowie der Umfang und die Mengen sind im Lastenheft beschrieben.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Brugg oder falls abweichend gemäss Vertrag.

5.1.3. Fad measta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1

Cur síos: Preis Grundleistungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2

Cur síos: Stundenansatz «Entwicklung»

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3

Cur síos: Referenzen / Erfahrung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 4

Cur síos: Konzept / Umsetzung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 5

Cur síos: Schlüsselperson / Qualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 6

Cur síos: Anbieterpräsentation

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 7

Cur síos: Darksite «Basic», Option 1

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 8

Cur síos: Darksite «gespiegelt», Option 2

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis,

Fraincis, Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Keine.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 12/01/2027 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Eidgenössisches Nuklearsicherheitsinspektorat ENSI

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Eidgenössisches Nuklearsicherheitsinspektorat ENSI

Uimhir chlárúcháin: a6873cae-6712-4206-ac1b-28c038a8fe86

Seoladh poist: Industriestrasse 19

Baile: Brugg

Cód poist: 5201

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

R-phost: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

Teil.: +41584611340

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 74ab09bf-c6d1-40f5-a688-bbdb0b1127f6 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 25/09/2026 02:26:05 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 665833-2026
Uimhir eagráin IO S: 187/2026
Dáta foilsithe: 28/09/2026